



Kurier Gorlicki



MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY NR 3/2011 (208) ISSN 14250829

BESKID WIOSNĄ

*Góry w okolicy nieduże
Lecz takie, że rękę by na nich położyć
Nie raniąc o kamienie,
Tam słyhać już ptasie zaloty...*

*Bo przyszła zielona panienka
Od kaczeńców złota
A u mnie w sercu pustota wesola radosna
Bo znowu wiosna*

L.A. Chrapkiewicz

*Aby nastrój nadchodzących Świąt Wielkanocnych,
przybranych refleksją Wielkiego Postu
i wiosenną radością Zmartwychwstania Chrystusa,
utrwalił się w Waszych sercach, na długi, długi czas
i pozostał z Wami w poświętej codzienności*

*życzą
Burmistrz Witold Kochan
Przewodniczący Rady Miasta Bogdan Musiał
Rada Redakcyjna "Kuriera Gorlickiego"*



Róże dla Pań Złotego Wieku

"Kobieto, puchu marny, ty wietrzna istoto..."



Tak, nietrwałość kobiecych uczuć, opisał poeta Adam Mickiewicz. 8 marca br. w sali konferencyjnej ZSZ im. K. Pułaskiego słuchaczki Uniwersytetu Złotego Wieku w Gorlicach nie prowadziły na ten temat dysput. W gronie niewielu panów obchodziły Międzynarodowy Dzień Kobiet. Wśród męskiej mniejszości był burmistrz Witold Kochan, który podkreślił wielką i ważną rolę kobiety w życiu społecznym, gratulował aktywności i zapału w zdobywaniu wiedzy, życzył zdrowia i... wręczył każdej Pani piękny kwiat róży - symbol uznania i szacunku. Kobiety była, jest i będzie wiodącym tematem poezji, malarstwa, piosenki. Potwierdzili to starsi i młodszy artyści z Młodzieżowego Domu Kultury w Gorlicach. Koncert był wspomnieniem minionych lat, dni i godzin, wrzeszał do łez, do zadumy... porywał do tańca.



fot. Nunes Czarkiewicz

Między górami a teatrem Spotkanie z Anną Milewską



27 marca przypada Dzień teatru. Pamięta o tym Uniwersytet Złotego Wieku w Gorlicach, który z tej - i nie tylko - okazji zaprosił Damę polskiego teatru i filmu, aktorkę, poetkę i pisarkę Annę Milewską - dr Julię Złotopolską z serialu „Złotopolscy”. 30 marca, w wiekowych murach Dworu Karwacjanów, wiodła swoją gawędę, opowieść „Między teatrem a górami”. Bo pasją życia Pani Anny były góry. Pokochała je tak, jak pokochała najwybitniejszego polskiego himalaistę, Andrzeja

Zawadę. Codzienność tego życia - między teatrem, filmem, domem i górami - opisała w opowieści biograficznej. „Życie z Zawadą”, którą prezentowała w Dworze Karwacjanów, wraz wyborem swoich wierszy „Mijamy, mijamy, pozostawiamy”. Piękna poetycka refleksja o życiu, przemijaniu czasu... Słuchacze pamiętali o tym upływającym czasie, o jubileuszu Aktorki, który minął 21 lutego. Pani Anna Julia Milewska ukończyła 80 lat. Zamiast bukietu róż, otrzymała od słuchaczy coś, co nie zwiędnie, nie przemienie - portret Anny Julii - między teatrem a górami, autorstwa gorlickiego artysty Bartka Belniaka. Wrażenia były ogromne.



Serdeczne Pozdrowienia
 dla Czytelników -
 „Kuriera Gorlickiego”
 Anna Milewska
 dr. Julia Złotopolska
 Gorlice 31.03.2011.

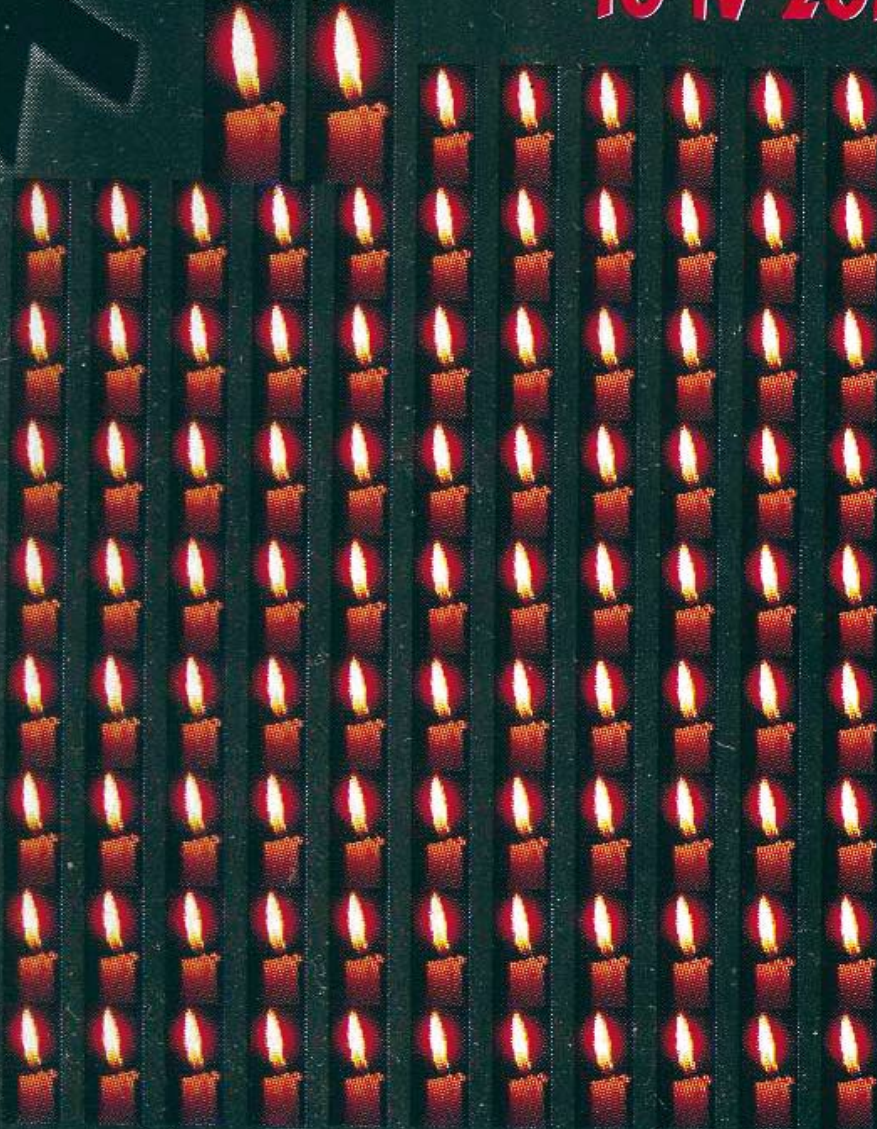
ROCZNICA TRAGEDII NARODOWEJ

„... A jeżeli komu droga otwarta do nieba, Tym co służą ojczyźnie..”

Przed nami 10 kwietnia, pierwsza rocznica katastrofy pod Smoleńskiej. Ma wymiar tragedii narodowej. Zginęli w niej wybitni przedstawiciele polskiego narodu – Maria i Lech Kaczyńscy – Para Prezydencka, dowódcy sił zbrojnych, parlamentarzyści, reprezentanci Rodzin Katyńskich, Kościołów i wyznań, narodowych instytucji. 96 Polek i Polaków. Lecieli do Katynia w 70. Rocznicę mordu polskich oficerów. Mieli w imieniu Narodu złożyć poległym hołd. Złożyli własnym życiem. Przez tę tragedię i ofiarę świat usłyszał całą prawdę o Katyniu. Rocznicą katastrofy przypada na czas Wielkiego Postu. To dni wyciszenia, zadumy, refleksji. Patrząc na 96 symbolicznych zniczy pamięci ofiar pod Smoleńskiem, przeżyjmy tę tragedię narodową godnie – w milczeniu, ciszy, modlitwie – pamiętając słowa z wiersza poetki Marii Konopnickiej „Na cmentarzu”:

„Proście wy Boga o takie mogiły / Które też nie chcą, ni skarg, ni żałości
Lecz dają sercom moc czynu, zdroj siły / Na dzień przyszłości ...”

TRAGEDIA NARODOWA 10 IV 2010



SMOLEŃSK

© Bogusław Kuciakowski

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH

tel. (0-18) 353 62 00

fax (0-18) 355 12 12

Godziny pracy Urzędu: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek - piątek 7.30-15.30
Burmistrz - Witold Kochan,
Z-ca Burmistrza - Janusz Fugiel, Sekretarz - Maria Kuźniarska-Pępczek,
Skarbnik - Krystyna Tokarska.

Wydziały:

1. Wydział Organizacyjny i Nadzoru - Kierownik Katarzyna Walczy, tel. nr wew. 228.
2. Wydział Księgowości Finansowo-Budżetowej - Kierownik Janina Łopata, tel. nr wew. 231.
3. Wydział Promocji i Rozwoju Gospodarczego Kierownik - Ewa Buhl, tel. wew. 267.
4. Wydział Spraw Obywatelskich - Kierownik Mieczysław Bomba, tel. wew. 276.
5. Wydział Gospodarki Komunalnej - Kierownik Teresa Wrona, tel. wew. 244.
6. Wydział Gospodarki Przestrzennej - Kierownik Andrzej Fik, tel. wew. 259.
7. Wydział Oświaty, Kultury i Sportu - Kierownik Aleksander Augustyn, tel. wew. 265.
8. Wydział Inwestycji, Zamówień Publicznych i Funduszy Zewnętrzných - p.o. kier. Jerzy Brzozowski, tel. wew. 249.
9. Urząd Stanu Cywilnego - Kierownik Danuta Zakrzewska, tel. wew. 256.
10. Rzecznik Prasowy - Jakub Krzyszycha, wew. 229
11. Radca Prawny - tel. wew. 223.
12. Samodzielne Stanowisko d/s BHP, Henryk Jędrzejowski, tel. wew. 285.
13. Samodzielne Stanowisko d/s Audytu - Daniel Janeczek, wew. 253.
14. Samodzielne Stanowisko d/s Kontroli - Franciszek Tomaszewicz, tel. wew. 285.
15. Samodzielne Stanowisko d/s Planowania i Sprawozdawczości Budżetowej - Edyta Szilder, tel. wew. 231.
16. Straż Miejska - Komentant Wojciech Pietrusza, tel. 354 07 23, Strażnicy, tel. 354 07 24

MZB-tel. 353-73-10, MZUK-tel. 52-67-15, MOPS - tel. 353-56-42

Godziny przyjęć stron przez Burmistrza: wtorek - 13.30 - 15.30, Z-ca Burmistrza Środa - 14.00 - 15.30

RUSZA INWESTYCJA W STREFIE – UMOWY PODPISANE

14 marca br. w Urzędzie Miasta podpisano umowę na wykonanie układu komunikacyjnego na terenie strefy gospodarczej przy ul. Bieckiej w Gorlicach.

Wykonawcą robót budowlanych w ramach projektu, wybranym w drodze przetargu, jest konsorcjum gorlickich firm Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe GODROM Sp. z o.o. (lider) i Zakład Usługowo Produkcyjno Handlowy HAŻBUD Sp. z o.o. (partner). Oferta złożona przez tego wykonawcę spełniała wszystkie wymogi formalne i materialne, a także zawierała najniższą cenę realizacji zamówienia. Nadzór inwestorski nad zadaniem pełnić będzie - także wyłoniona w drodze przetargu warszawska firma Tebodin Poland Sp. z o.o.

Właśnie prezesi tych firm oraz burmistrz Gorlic Witold Kochan podpisali umowę na wykonanie i sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania „Budowa układu komunikacyjnego na terenie strefy gospodarczej przy ul. Bieckiej w

Gorlicach”.

Projekt będzie realizowany w latach 2011 – 2012 na terenie gorlickiej Strefy Aktywności Gospodarczej, mieszczącej się w dzielnicy Glinik, pomiędzy ulicami: Biecką, Chopina i Przemysłową. Wartość ogólna projektu wynosi 16.500.000 zł, w tym 20%, czyli 3.300.000 zł to wkład własny Miasta Gorlice, pozostałe 80% (13.200.000 zł) stanowi dofinansowanie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. W firmach prowadzących działalność na terenie strefy gospodarczej pracuje obecnie ok. 450 osób. W ramach projektu powstaną m.in.: jezdnie o szerokości 6 metrów, klasy L, długości 2.600 metrów, chodniki jednostronne o długości 1.350 metrów i szerokości 2 metrów, dwa parkingi na powierzchni łącznej 640 metrów kwadratowych

dla 53 pojazdów, podnoszące bezpieczeństwo skrzyżowanie z drogą krajową nr 28, oświetlenie dróg na długości 2.650 metrów, z wykorzystaniem 70 metalowych słupów, przebudowa i zabezpieczenie kanalizacji deszczowej, sanitarnej i teletechnicznej, sieci wodociągowej, gazowej i energetycznej. Najważniejsze cele tego projektu to: podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej Miasta Gorlice i powiatu gorlickiego; stworzenie nowych i poprawa istniejących szlaków komunikacyjnych w strefie gospodarczej; zwiększenie napływu inwestycji; stworzenie warunków do powstawania nowych miejsc pracy i nowych rodzajów działalności gospodarczej. Podpisując umowę, burmistrz Witold Kochan stwierdził, że dzięki powstaniu nowego układu komunikacyjnego w strefie, wzrośnie atrakcyjność inwestycyjna miasta.

Wyraził też zadowolenie, że tę bardzo kosztowną inwestycję, w 80% realizowaną ze środków europejskich, prowadzić będą gorlickie firmy budowlane.

Ale to nie koniec starań Miasta o ożywienie inwestycyjne na terenie strefy gospodarczej. Jeszcze w marcu złożony został wniosek do Urzędu Marszałkowskiego, do Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, o przyznanie środków na skomunikowanie z drogą krajową kolejnych niezagospodarowanych do tej pory sześciu hektarów w strefie, znajdujących się po drugiej stronie ulicy Bieckiej. Jeśli udałoby się pozyskać na ten cel pieniądze unijne, wówczas zdecydowanie łatwiej byłoby miastu o znalezienie nowych inwestorów, chcących prowadzić działalność gospodarczą na terenie Gorlic i tworzących nowe miejsca pracy”.



fot. P. Gajda



UMOWA Z WOJEWODĄ

22 marca br. w Krakowie podpisana została umowa między Wojewodą Małopolskim a Miastem Gorlice o dofinansowanie z budżetu państwa przebudowy ulicy Korczaka oraz budowy łącznika ul. Bardiowskiej z ul. 11 Listopada.

Umowę z Wojewodą Małopolskim Stanisławem Kracikiem podpisał z-ca burmistrza Janusz Fugiel, przy kontrasygnacie Skarbnik Miasta Krystyna Tokarskiej. Podpisanie umowy na zadanie realizowane w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 – 2011 było możliwe po rozstrzygnięciu przetargu na wykonanie inwestycji.

Wiosenne porządki Podziękowania i apel

Wraz z nadejściem wiosny większość właścicieli nieruchomości znajdujących się na terenie naszego miasta przystępuje do porządkowania swoich posesji. Podziękowania należą się tym, którzy sami, bez przypominania i wskazywania zaniedbań, porządkują swoje posesje. Należy tu nadmienić, iż pod pojęciem właścicieli nieruchomości należy rozumieć również współwłaścicieli, użytkowników oraz jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomość w zarządzie lub użytkowaniu. Wszystkim „zapominalskim” należy przypomnieć, iż wspomniane obowiązki wynikają z Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 13.09.1996 r. (Dz. U. Nr 132, poz. 622) oraz z prawa miejscowego - Uchwały Nr 432/XLVI/2006 Rady Miasta Gorlice z dnia 30.03.2006 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy. Strażnicy Straży Miejskiej już rozpoczęli kontrole porządków na posesjach znajdujących się na terenie Miasta. Przypominamy również właścicielom psów o obowiązku sprzątnięcia odchodów pozostawionych przez pupili. Ponieważ skala problemu tego rodzaju zaśmiecania ciągle narasta, osoby nie wywiązujące się z tych obowiązków muszą liczyć się z konsekwencjami prawnymi.

**DYŻURY
PRZEWODNICZĄCEGO
I ZASTĘPCÓW
PRZEWODNICZĄCEGO
RADY
MIASTA**

**I czwartek m-ca -
Bogdan Musiał**

**II czwartek m-ca -
Jolanta Dobek**

**III czwartek m-ca -
sesje Rady Miasta**

**IV czwartek m-ca -
Mariola Migdar**



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ



Małopolska

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Prowadzone są w kilku punktach - zakres robót jest rozszerzany, ale równocześnie coraz bliższa jest perspektywa ukończenia poszczególnych etapów działania.

Zakończone są prace przy układaniu nawierzchni z kostki na jezdni przy ulicy Mickiewicza. Na ukończeniu są również roboty przy montażu schodów i spoczników na ulicy Krętej.

Kontynuowane są prace przy robótce płyty na Rynku, trwa również montaż straganów na placu Dworzysko.

Ruszyły wstrzymywane dotychczas przez niskie temperatury roboty przy ulicy Stróżowskiej. Zakoń-

REWITALIZACJA STARÓWKI W MARCU

Po zimowych utrudnieniach w realizacji zadań budowlanych, od początku marca prace przy rewitalizacji Starówki ruszyły pełną parą.

czono już wszystkie działania związane z wymianą sieci gazowych i wodno – kanalizacyjnych. Zamontowane są już krawężniki. Na położonej podbudowie drogi układana jest nawierzchnia z kostki brukowej. Rozpoczęło się układanie chodników (na początku ciąg pieszki przy prawej stronie jezdni, kierując się od Rynku). Przewiduje

się, iż finał prac na ulicy Stróżowskiej nastąpi w połowie kwietnia, przed świętami Wielkiej Nocy.

Zakończono również roboty przy wymianie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych przy ulicach św. Mikołaja i Karwacjanów. Także w tym miejscu do wykonania pozostały już tylko prace związane z położeniem

nawierzchni. W najbliższych dniach zostaną wyrównane odcinki ulicy Krakowskiej, zniszczone podczas prowadzenia prac przy podziemnych przyłączach.

W poniedziałek 14 marca zamknięto ulicę Piłsudskiego, na której rozpoczęto wymianę instalacji wodociągowych i kanalizacyjnych. Na przełomie marca i kwietnia spodziewać się można kolejnych utrudnień w ruchu drogowym – związane z demontażem kładki na Rynku obok Ratusza. Ze względów bezpieczeństwa, na jeden lub dwa dni zostanie wstrzymany ruch samochodowy w górnej części ulicy Mickiewicza oraz ruch pieszki na odcinku ulicy znajdującym się pod kładką.



foto: P. Gajda



Badania naukowe udowodniły, że inwestowanie w relacje rodzinne obniża ryzyko sięgania przez dzieci po alkohol, narkotyki czy dopalacze. Kampania „Postaw na rodzinę” wykorzystuje jedną z najskuteczniejszych strategii profilaktycznych – Strategię Rozwijania Umiejętności Wychowawczych, zgodnie z rekomendacją państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W naszym mieście w ramach realizacji Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii dla Miasta Gorlice na rok 2011 podejmowane jest szereg działań interwencyjnych, wspierających rodzinę: dofinansowanie leczenia, dofinansowanie punktu konsultacyjnego, wsparcie finansowe świetlic i dofinansowanie wypoczynku letniego dzieci z rodzin dysfunkcyjnych. Organizowane

Gorlice stawiają na rodzinę

Uprzejmie informujemy, że Miasto Gorlice przystąpiło do ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę 2011”. Głównym celem kampanii jest promowanie pozytywnej profilaktyki stawiającej na wzmocnienie więzi rodzinnych.

są imprezy plenerowe, festyny, spotkania integracyjne – które mogą być naturalnym miejscem promocji kampanii. Zachęcamy do realizacji inicjatyw, które będą opatrzone nazwą „Postaw na rodzinę”. Takie hasło buduje pozytywne skojarzenia i przyciąga uczestników. W ramach profilaktyki organizowane jest wiele inicjatyw nazywanych piknikami „profilaktycznymi” czy też trzeźwościowymi. Wskazanie na taki charakter imprez jest pomysłem bardzo szlachetnym, czasem może jednak powodować tworzenie się dystansu i zniechęcenia. Ludziom trudniej zaakceptować sformu-

łowania o profilaktyce. O wiele przychylniej reagują na przekaz pozytywny, pokazujący jasny cel - stawianie na rodzinę. Stąd inicjatywa zaangażowania się w te działania kampanijne.

Adresatami Kampanii są przede wszystkim osoby dorosłe, rodzice, nauczyciele i uczniowie.

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gorlicach dysponuje materiałami dotyczącymi kampanii (ulotki, plakaty, broszury, dyplomy) - szczególnie na stronie www.postawnarodzine.pl. Zwracamy się również z prośbą o przesyłanie informacji i zdjęć z podjętych inicjatyw związanych z działaniami w ramach Kampanii na adres mailowy: piotrg@um.gorlice.pl. Informacje i zdjęcia będą umieszczane na bieżąco na stronie Kampanii oraz w Kurjerze Gorlickim.



Obejmuje wykonanie termomodernizacji budowlanej, modernizację systemów grzewczych w poszczególnych budynkach. Poza tym zostaną wykonane inne niekwalifikowane roboty modernizacyjne ujęte w kosztach projektu, tzn. roboty izolacyjne fundamentów, wymiana dachu w Przedszkolu Nr 5 przy ul. Krakowskiej, roboty elektryczne zewnętrzne, naprawy i modernizacje schodów zewnętrznych w budynkach, roboty przygotowawcze i zabezpieczające itp.

W Gorlicach, w ramach programu, wykonaniem i dofinansowaniem objęte są obiekty użyteczności publicznej:

Miejski Zespół Szkół nr 1 przy ul. Pięknej, Miejskie Przedszkole nr 1 przy ul. Jagiełły, Miejskie Przedszkole nr 5 przy ul. Krakowskiej, Miejskie Przedszkole nr 8 przy ul. Hallera, Miejski Zespół Szkół nr 6 przy ul. Hallera, Sala Gimnastyczna z zapleczem przy M. Z. S. nr 4 przy ul. Krasieńskiego,

RUSZA TERMOMODERNIZACJA

6 kwietnia br. odbędzie się przekazanie placów budowy na 8 budynkach komunalnych. Rozpocznie się oczekiwana Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej w Gorlicach dofinansowana ze środków Funduszu Spójności w Ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w latach 2007 – 2013. Działanie 9.3, Priorytet 9 -Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna.

./ fot. A. Nowak



Gorlickiego Centrum Kultury przy ul. Michalusa, Hala Sportowa O.S i R w Gorlicach.

Koszt robót na tym ostatnim zadaniu to kwota 3 387 296 zł. Nie mniej kosztować będzie termomodernizacja GCK 2 013 829. Łączna kwota przeznaczona na realizację zadań inwestycyjnych dla Miasta Gorlice to 9.661.789 zł, z czego dofinansowanie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska - 50% kosztów kwalifikowanych.

Przypominamy, że 13 sierpnia 2010r. podpisana została pomiędzy Związkiem Gmin Ziemi Gorlickiej, który reprezentuje również Miasto Gorlice, a Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska. umowa w sprawie dofinansowania projektu termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej na terenie Gmin Ziemi Gorlickiej.

Podpisana została również umowa na Inżyniera Kontraktu – Inspektora Nadzoru, na Biuro Obsługi Projektu.

Forma architektoniczna obiektu nawiązuje do tradycyjnych form wielokubaturowych obiektów handlowych - ale również gastronomicznych i mieszkalnych - dla terenu Pogorza.

Budynek oraz wiata spełniać będą funkcje handlowe. W budynku głównym zlokalizowano 42 lokale (w tym 3 lokale przystosowane do handlu artykułami spożywczymi oraz 1 lokal z przeznaczeniem na gastronomię) 3 pomieszczenia rezerwowe, zaplecze sanitarne dla pracowników stałych lokali handlowych oraz ubikacje dla klientów Jarmarku - ogólnodostępne (w tym dla osób niepełnosprawnych). Powierzchnia sprzedażowa w budynku wynosi ponad 1.250 m². Natomiast pod wiatą będzie prowadzona sprzedaż „ze stołów”. W tym obiekcie przewidziano 727 m² powierzchni sprzedażowej.

Ponadto na placu prowadzona będzie bezpośrednia sprzedaż z samochodów- kilkadziesiąt stanowisk zapewni możliwość prowadzenia sprzedaży różnorodnego towaru.

Cały teren „Jarmarku” pod względem komunikacyjnym jest pozbawiony barier architektonicznych, ponieważ nie zaprojektowano żadnych stopni w komunikacji pionowej pomiędzy poziomem parkingów i wejść do lokali handlowych. W ze-

Jarmark Pogórzański

Dobiega końca budowa Jarmarku Pogórzańskiego, usytuowanego jest przy ul. Bieckiej. Inwestorem jest Krzysztof Kronenberger prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą GAMBIT Krzysztof Kronenberger. Jarmark Pogórzański to inwestycja, której założeniem programowym jest zapewnienie możliwości handlu w różnych formach - w indywidualnych lokalach, pod wiatą, ale również „z samochodu” i „z koszyka”. Nazwa Jarmark Pogórzański odnosi się zarówno do charakteru tradycyjnej sprzedaży jak i lokalizacji przedsięwzięcia.

spole ogólnodostępnych ubikacji jest też węzeł dla niepełnosprawnych.

Oferta handlowa Jarmarku będzie bardzo różnorodna. Klienci będą mogli kupić codziennie świeże pieczywo i ciasta; szeroki asortyment artykułów spożywczych - i nie tylko - można będzie znaleźć w sklepie o powierzchni prawie 100 m². W sklepach będzie można też nabyć: upominki, ceramikę, biżuterię, pra-

sę. Przewidziano również obiekty gastronomiczne i punkt lotto.

Zainteresowani odzieżą będą mogli wybierać w bogatej ofercie odzieży całorocznej damskiej i męskiej, bielizny, ubrań dla dzieci. W sklepach wyspecjalizowanych, sprzedawane będą spodnie jeansowe, odzież lubiana tylko przez młodzież, a także wyłącznie poszukiwana przez płeć piękną. Nie zabraknie również

oferty sprzedaży odzieży używanej – specjalnie wyszukanej, o bardzo dobrych parametrach. Oprócz tego można będzie nabyć pościel oraz artykuły gospodarstwa domowego. W jednym ze sklepów będzie można znaleźć szeroki asortyment świec parafinowych i woskowych (kolorowych, zapachowych, relaksujących) oraz świece z wosku pszczelego i znicze.

W zasadzie budowa obiektu jest już prawie zakończona, zostały tylko roboty na pasażu oraz niewielkie prace wykończeniowe. Zadaszenie wiaty jest zakończone, pozostało wyłożenie kostką podłoża. Przewidywany termin otwarcia Jarmarku Pogórzańskiego można określić na drugą połowę maja br.

Opracowano na podstawie informacji dostępnej na stronie internetowej Jarmarku Pogórzańskiego

./ fot. P. Gajda



GALERIA GORLICKA - Deklaracje i decyzje już zapadły

21 marca br. burmistrz Witold Kochan, jego zastępca Janusz Fugiel oraz radni miasta Gorlice spotkali się z Ewą Bobkowską, prezes P.A. Nova S.A. – firmy, która zamierza zainwestować w budowę galerii handlowej na gorlickich Stawiskach.

Podczas spotkania Ewa Bobkowska poinformowała o planach związanych z budową galerii handlowej na Stawiskach oraz o partycypacji w kosztach budowy nowego układu komunikacyjnego w otoczeniu planowanej inwestycji. Przedstawiając spółkę P.A. Nova przypomniała, iż gliwicka spółka prowadzi działalność od 24 lat, a od czterech lat notowana jest na warszawskiej giełdzie. Firma oferuje usługi w zakresie kompleksowej realizacji inwestycji budowlanych na terenie całego kraju i specjalizuje się w budowie obiektów handlowych w miastach średniej wielkości (od 20 do 100

tys. mieszkańców).

Prezes zapewniła, że w sierpniu 2011 roku spółka wystąpi o pozwolenie na budowę galerii na gorlickich Stawiskach. Prace budowlane mają ruszyć z końcem br. W maju 2012 pierwsi klienci będą mogli skorzystać z nowej oferty galerii.

Według planów P.A. Nova S.A., powierzchnia handlowa w nowym obiekcie obejmie 8.000 metrów kwadratowych, a zlokalizowana zostanie na dwóch kondygnacjach. Poziom „0” przeznaczony będzie głównie pod handel artykułami spożywczymi, natomiast poziom „+1” będzie wynajęty dla

najemców, także lokalnych. Lokale będą podnajmowane głównie popularnym w galeriach o podobnej wielkości sieciom handlowym, które będą prowadzić działalność na zasadzie franchisingu. Pod galerią, na poziomie „-1” wybudowany zostanie parking na 230 samochodów. Gliwicki inwestor zamierza przeznaczyć około 40 milionów złotych na budowę nie tylko samej galerii.

P.A. Nova S.A. podtrzymała deklarację budowy przejścia dla pieszych na osiedle „Korczak” przy ul. Hallera oraz partycypacji w kosztach przebudowy nowego układu komunikacyjnego, tzw.

budowy ronda na skrzyżowaniu ulic Stawiska – Kołłątaja oraz łącznika między ulicami Kołłątaja i Korczaka. Zgodnie z podpisanym w 2010 roku porozumieniem pomiędzy Miastem Gorlice a inwestorem, P.A. Nova przeznaczy na ten cel 3 mln zł.

Podczas spotkania, wiceburmistrz Janusz Fugiel poinformował, że Magistrat posiada już kluczową dla tej inwestycji decyzję środowiskową. W czerwcu Urząd Miasta wystąpi o pozwolenie na budowę łącznika drogowego. Rozpatrywana jest możliwość pozyskania środków na budowę nowego połączenia drogowego z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

RUSZA KOLEJNA "SCHETYNÓWKA" W GORLICACH

16 marca br. podpisano w gorlickim Ratuszu umowę na wykonanie przebudowy ulicy Korczaka oraz budowy łącznika ulicy Bardiowskiej z ulicą 11 Listopada.

26 listopada 2010 r. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji zatwierdził listy zakwalifikowanych wniosków w ramach III edycji „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 – 2011”.

Na liście zakwalifikowanych projektów znalazł się projekt Miasta Gorlice pod nazwą „Przebudowa i modernizacja ulicy Korczaka oraz budowa łącznika ul. Bardiowskiej z ul. 11 Listopada w Gorlicach”.

Zgodnie z harmonogramem realizacji Programu gminy i powiaty miały czas do 31 marca br. na rozstrzygnięcie przetargu oraz podpisanie umowy z wykonawcą.

Wykonawcą inwestycji wyłonionym w przetargu jest konsorcjum firm Przedsiębiorstwo Drogowo Mostowe „GODROM” Sp. z o.o. (lider) oraz Zakład Usługowo - Produkcyjno - Handlowy „HAŻBUD” Sp. z o.o. (partner). Nadzór inwestorski nad realizowanymi robotami sprawować będzie firma ARKADIS z siedzibą w Czudcu.

Koszt robót związanych z zadaniem oraz koszt nadzoru inwestorskiego wynosi 4.964.207,83 zł, z czego 50% stanowi dotacja z budżetu państwa.

Umowę na wykonanie inwestycji podpisali przedstawiciele firmy GODROM i burmistrz Witold Kochan, który podkreślił, że Miasto Gorlice jest jedną spośród nielicznych jednostek samorządu

terytorialnego w Małopolsce, realizującą trzecią już inwestycję z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 - 2011.

Podzielił się również planami dotyczącymi realizacji „schetynowki” w roku 2012 – chodzi o skomunikowanie ulicy Korczaka, poprzez ulicę Sikorskiego, z drogą wojewódzką w Stróżówce. Inwestycja ta będzie możliwa przy

współdziałaniu Urzędu Miasta ze Starostwem Powiatowym w Gorlicach.

W ramach budowy łącznika ulicy Bardiowskiej z ulicą 11 Listopada, zrealizowane będą rondo na ulicy Bardiowskiej, przebudowany odcinek ulicy Bardiowskiej, przebudowane skrzyżowanie ulic 11 Listopada i Korczaka z korektą sytuacyjną wlotu ulicy Korczaka, budowa oświetlenia i kanalizacji deszczowej, przebudowa bądź zabezpieczenie sieci kolidujących z realizacją zadania oraz kompleksowa przebudowa odcinka ulicy Korczaka – od skrzyżowania z ulicą 11 Listopada do wybudowanego już odcinka, w tym: przebudowa istniejącej konstrukcji i nawierzchni jezdni oraz chodników, przebudowa istniejących zjazdów, przebudowa bądź zabezpieczenie sieci, budowa jednostronnego chodnika oraz oświetlenia na wykonanym już odcinku ulicy Korczaka, odbudowa korpusu drogi ulicy Korczaka na odcinku ok. 50 m, zniszczonego w wyniku powodzi w roku 2010

Inwestycje powinny być zakończone do 30 listopada br.



fol. P. Gajda

Sprzedaż, nabycie, zamiana

Pięcioma uchwałami radni wyrazili zgodę na sprzedaż, nabycie lub zamianę nieruchomości. Zgoda na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego dotyczy sprzedaży prawa użytkownika wieczystego nieruchomości gruntowej, składającej się z pięciu działek położonych przy ul. Młyńskiej w Gorlicach, stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Miasta Gorlice oraz prawa własności jednej działki – również przy ul. Młyńskiej, stanowiącej własność Miasta Gorlice. Działki te, zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego znajdują się na terenie strefy gospodarczej na terenach przeznaczonych pod działalność produkcyjną wysokiej intensywności. W związku z dużym zainteresowaniem inwestorów zakupem tych nieruchomości pod prowadzenie działalności gospodarczej zdecydowano o ich sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego. Środki finansowe ze sprzedaży zwiększą dochody budżetu Miasta Gorlice.

Dwie uchwały wyrażają zgodę na zamiany nieruchomości. Pierwsza dotyczy nieruchomości przy ul. Pod Lodownią, gdyż część prywatnej działki znajduje się w chodniku urządzonym przy ul. Pod Lodownią. Natomiast druga wyraża zgodę na realizację odszkodowania w formie nieruchomości zamiennej dla osoby prywatnej za przejętą jego działkę pod budowę układu komunikacyjnego przy ul. Bieckiej skrzyżowaniu Bieckiej z ul. Przemysłową. Kolejna uchwała daje zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanej, położonej przy ul. Ściegiennego, która jest własnością Miasta Gorlice. O sprzedaż tej działki wystąpiła Spółka ENION w Krakowie w celu poprawy warunków zagospodarowania sąsiedniej nieruchomości, która jest jej użytkownikiem wieczystym – na działce znajdują się urządzenia związane z dystrybucją energii elektrycznej. Ostatnia w tym zakresie uchwała wyraziła zgodę

VII SESJA RADY MIASTA

31 marca br. obradowała na swym VII posiedzeniu Rada Miasta Gorlice. Radni przyjęli informację Burmistrza za okres międzysesyjny od 16 lutego do 15 marca br; wysłuchali odpowiedzi na interpelacje złożone na poprzedniej sesji oraz podjęli 15 uchwał.

na nabycie na rzecz Miasta Gorlice nieruchomości w Sokole przy ul. Dukielskiej, zabudowanej budynkiem mieszkalnym zniszczonym w wyniku osunięcia ziemi w czerwcu 2010 r. budynek wraz z garażem mają być rozebrane po 30 grudnia br. Nabycie gruntu bez zabudowy pozwoli przeznaczyć je na urządzenie tam zieleni izolacyjnej i terenów rekreacyjnych połączonych z Parkiem Miejskim.

Będziemy oczyszczać drogi powiatowe

Przepisy ustawy o drogach publicznych pozwalają na zawarcie porozumienia o odpłatnym przekazaniu zadań pomiędzy zarządcami dróg różnych kategorii. Jednym z takich zadań jest utrzymanie czystości jezdni, poprzez mechaniczne ich oczyszczanie. Aby zawrzeć takie porozumienie, konieczna jest uchwała Rady Miasta. Taka została podjęta. Wyraża ona zgodę na zawarcie porozumienia z Powiatem Gorlickim w sprawie odpłatnego przejęcia zadań z zakresu letniego mechanicznego oczyszczania dróg powiatowych na terenie m. Gorlice, czyli ul.: Wyszyńskiego, Michalusa, 11-go Listopada, Krakowskiej. Zakres oczyszczania zostanie uszczegółowiony stosownie do przekazanych na ten cel środków przez Powiat Gorlicki.

Powiększa się SAG

Uchwałą w sprawie wyrażenia zgody na włączenie do obszaru Strefy Aktywności Gospodarczej nieruchomości gruntowych położonych w Gorlicach przy ul. Bieckiej i ul. Młyńskiej radni powiększyli tę strefę o 9,29 ha. Włączenie tych nieruchomości pozwoli złożyć wniosek o przydzielenie środków unijnych z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego – działanie 4.3 schemat B Tworzenie i rozwój Stref Aktywności Gospodarczej, na realizację

inwestycji rozbudowy układu komunikacyjnego na terenie strefy gospodarczej. Inwestycja ta ma na celu skomunikowanie nieruchomości objętych przyjętą uchwałą z drogą krajową, które ze względu na dotychczasowy brak dostępu do drogi publicznej nie mogły być właściwie zagospodarowane.

Zmiany w budżecie

Zmiany te wynikają ze zmniejszenia nakładów na budowę układu komunikacyjnego na terenie strefy gospodarczej o 2 200 000 zł, co wynika z niższych kosztów realizacji tego zadania uzyskanych w wyniku przetargu. Założony koszt dwuletniej realizacji w wysokości 16 500 000 zł został obniżony do ok. 12 000 000 zł. Ponadto dokonano zwiększenia dochodów o 432 837 zł wprowadzając do planu: pomoc finansową z powiatu gorlickiego w wysokości 250 000 zł na dofinansowanie zadania dotyczącego budowy łącznika ul. Bardzowskiej z ul. 11-go Listopada; dotację przyznaną z MSWiA na usuwanie skutków powodzi w kwocie 100 000 zł z przeznaczeniem na przebudowę kładki dla pieszych na potoku Stróżowianka; zwiększoną subwencję oświatową dla miasta w stosunku do ustalonej w Uchwale Budżetowej o 73 368 zł. Po zmianie kwota ostateczna wysokości subwencji ustalonej przez MEN na podstawie danych ze szkół wynosi 13 291 031 zł. Pozwoli to na przeprowadzenie niezbędnych remontów w MZS Nr 5. Nakłady skalkulowano w wysokości 34 190 zł i obejmują remont siedmiu hydrantów wewnątrz budynku, remont pokrycia dachowego na budynku pomocniczym szkoły i wymianę drzwi. Pozostała kwota 39 178 zł zostanie przeznaczona jako udział miasta przy remoncie sanitariatów dla chłopców w budynku szkoły. OKS wystąpi z

wnioskiem do MEN o dofinansowanie remontów w wysokości 50%, gdyż koszt całkowity wynosi ok. 62 500 zł.

100 000 zł przeznaczono na dotację dla GCK na wykonanie zaleceń PSP – uzupełnienie oświetlenia awaryjnego, podłączenie urządzeń sygnalizacyjno-alarmowych systemu sygnalizacji pożarowej z obiektem Komendy PSP, zapewnienie warunków ewakuacyjnych z balkonu, odbudowanie i zamknięcie klatek schodowych oraz wyposażenie ich w urządzenia przeciwpożarowe. Do budżetu wprowadzono też zadanie pn. „Budowa układu komunikacyjnego i infrastruktury technicznej – terenie strefy gospodarczej przy ul. Bieckiej – etap II. Założona kwota 72 000 zł niezbędna jest na wykonanie koncepcji drogi, załatwienie spraw dokumentacyjno-formalnych oraz studium wykonalności programu funkcjonalno-użytkowego dla prawej strefy. Realizacja inwestycji zaplanowana jest w 2012 r. po przyznaniu środków zewnętrznych.

Ponadto na VII sesji RM radni uchwałami dokonali zmian w uchwałach w sprawie zasad i trybu przyznawania nagród Burmistrza Miasta Gorlice za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury oraz w sprawie ustanowienia stypendiów sportowych oraz nagród Miasta Gorlice dla osób fizycznych za osiągnięte wyniki sportowe. Dokonali też zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Gorlice na okres 2011-2034 oraz rozpatrzyli trzy skargi - jedna na działania Burmistrza Miasta Gorlice, dwie – kierownika MOPS.

W punkcie "Interpelacje Radnych ośmioro radnych złożyło interpelacje: Alicja Nowak, Zbigniew Grygowicz, Henryk Plato, Augustyn Mróz, Maria Czeszyk, Joanna Bubak, Halina Marszałek, Jadwiga Wójtowicz.

Interpelacje zostały złożone na piśmie. Odpowiedź również będzie pisemna oraz ustna na kolejnej Sesji Rady Miasta.

ZABAWA KARNAWAŁOWA ABSTYNETÓW

5 marca br. na sali Zespołu Szkół Zawodowych w Gorlicach odbyła się integracyjna zabawa karnawałowa Klubów Abstynenta.

Jej współorganizatorami byli Klub Abstynenta „Egida” oraz Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gorlicach w ramach realizacji Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, w którym m.in. ujęte jest zadanie dotyczące wspierania ruchu abstynenckiego jako formy profilaktyki. W wieczorku tanecznym uczestniczyli członkowie zaprzyjaźnionych klubów „Horyzont” w Bieczu, „Stara Plebania” w Grybowie oraz wspólnoty abstynenckie z Tarnowa, Nowego Sącza, Jasła, Dębicy, Krynicy, Brzostka, Brzeska, Kołaczyc. Do tańca przygrywał zespół muzyczny „CASABLANKA”, a na parkiecie w parach tańczyło ponad 100 osób.



Czas karnawału abstynenci wykorzystali na integrację w tańcu. Zgodnie z teorią, że taniec jednoczy, a „tańcząc na trzeźwo” poznajemy siebie bliżej i poznajemy drugiego człowieka, takiej integracji potrzeba nam wszystkim. Wspólnota ludzi nie pijących na balu to wspaniała, radosna i warta promowania forma zabawy. Zabawę zorganizowano ze wspólnych składek.

POŻEGNALI KARNAWAŁ



3 marca br. mieszkańcy osiedla „Chopina” pożegnali karnawał przy dźwiękach muzyki i przy dobrej zabawie. Tym razem na miejsce biesiady wybraliśmy klub „Gwarek”, który swym szczególnym klima-

tem stworzył wspaniałą nastrój do miłego spędzenia jednego z ostatnich wieczorów karnawału. Jak na tłusty czwartek przystało, nie zabrakło tradycyjnego pączka i toastu. Wśród uczestników wymieszali się lata i temperamenty, ale to nie przeszkadzało we wspólnym biesiadowaniu. Przekonaliśmy się, że więcej nas łączy niż dzieli, a takie imprezy sprzyjają integracji ludzi starszych z młodszymi. Okazuje się, że wigoru i dowcipu nie brakuje jednym i drugiemu, a wyrazem tego były szybkie płąsy przy muzyce do późnych godzin. Szkoda, że już koniec karnawału!

Joanna Spólnik- skarbnik Zarządu
Osiedla Nr 4

DZIEŃ KOBIET NA OSIEDLU MŁODYCH

7 marca br., w przeddzień Święta Kobiet, na „Osiedlu Młodych” odbyło się spotkanie, które miało wyjątkowy, niepowtarzalny charakter. Wzięły w nim udział Panie ze Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Młodych”, Zarząd Osiedla nr 5, Panie z administracji, Panie z Klubu Seniora, które wspólnie z Zarządem Osiedla przygotowały poczęstunek. Główny organizator, prezes Spółdzielni Jan Rachwał, złożył wszystkim przybyłym Paniom życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności oraz obdarował każdą symbolem słodkości – czekoladą. Oczywiście były też życzenia od panów z Zarządu „Osiedla Młodych”. Nie zapomniano o części artystycznej. Osiedlowy Klub Seniora wspaniale łączy i integruje pokolenia, czego doskonałym przykładem był okolicznościowy program słowno-muzyczny w wykonaniu młodzieży ze świetlicy TPD prowadzonej przez prezes Janinę Augustyn. Były wiersze, piosenki, które wzruszyły wszystkie Panie do łez, wpływając na nadzwyczaj miłą i serdeczną atmosferę tego osiedlowego Święta Kobiet.

Z-ca Klubu Seniora Władysława Wrózek



WALNE ZEBRANIE „KLUBU GORLICZAN”

19 marca br. w „Dworze Karwacjanów” obradowało na dorocznym Walnym Zebraniu Stowarzyszenie „Klub Gorliczan”.

Podsumowana została praca i działalność statutowa i finansowa za 2010 rok. Przedstawione sprawozdanie Zarządu, sprawozdania finansowo-księgowo i Komisji Rewizyjnej, a także dyskusja i wyrażone opinie w pełni potwierdziły dobrą pracę Zarządu, któremu przewodzi Zdzisław Tohl. Jednogłośnie udzielone absolutorium Zarządowi Stowarzyszenia było tego dowodem. Prezes Klubu, Zdzisław Tohl, wyraził podziękowanie wszystkim członkom aktywnie uczestniczącym w życiu stowarzyszenia. Szczególną wdzięczność wyraził staroście powiatu, Mirosławowi Wędrychowiczowi, za wspieranie gorlickiego Uniwersytetu Złotego Wieku, zaś Romanowi Dziubinie dziękował za wzorowe prowadzenie uniwersytetu od blisko pięciu lat. Zwrócił uwagę na systematycznie rozwijającą się działalność, wzrost liczby słuchaczy – uczestników, za interesujące spotkania ze znanymi osobistościami miejscowymi ale też z poza Gorlic, za poznawanie przez słuchaczy wartości kulturowych i zabytkowych regionu. Walne Zebranie przyjęło rezygnację Witolda Kochana z z-cy przewodniczącego Zarządu, gdyż zgodnie ze statutem nie może pełnić jednocześnie funkcji w Zarządzie Stowarzyszenia będąc jednocześnie burmistrzem. Wolny wakat został uzupełniony przez wybór Kazimierza Sterkowicza na członka Zarządu i v-ce przewodniczącego Klubu. Zebranie wypracowało program działalności na lata 2011 – 2012. Do ważniejszych zadań należy zaliczyć: organizację V Jubileuszowego Zjazdu Gorliczan, które odbędzie się 10 września 2011 roku, opracowanie monografii miasta Gorlice, uczczenie w 2012 roku 500-lecia urodzin Marcina Kromera – patrona I Liceum Ogólnokształcącego, placówki oświatowej z ponad 100 letnią tradycją, czynić starania zmierzające do uczczenia 100. rocznicy Bitwy Gorlickiej, przypadającego na maj 2015 r. oraz wesprzeć finansowo wydanie tomiku wierszy z tej zapamiętanej historii Gorlic poetki Bronisławy Betlej.

Eugeniusz Wędrychowicz

Super Klasa 2011

21 marca br., w pierwszym dniu wiosny, w Miejskim Zespole Szkół Nr 5 przy ul. Krakowskiej 5 odbył się Turniej Szkolny „Super Klasa 2011”.

W szkolnym kalendarzu impreza ta jest jedną z najbardziej oczekiwanych – to ważne wydarzenie w życiu szkoły pod względem dydaktycznym i profilaktycznym. Powstała jako szkolna impreza alternatywna dla rozprzestrzeniającej się mody świętowania w pierwszym dniu wiosny tzw. Dnia Wagarowicza. Turniej wyzwala wśród uczniów pozytywne emocje, integruje zespoły, dopinguje oraz angażuje do wspólnej pracy i zabawy. Organizatorzy imprezy postanowili w tym dniu zapewnić uczniom dobrą zabawę i mądrą rozrywkę, zaspokajając równocześnie zapotrzebowanie na dzień wolny od zajęć dydaktycznych. Od czasu, kiedy powstał turniej w szkole nie ma żadnych problemów wychowawczych w tzw. dniu wagarowicza. A to już dziesięć lat!

Od pierwszej edycji turniej cieszy się niesłabnącym powodzeniem wśród młodzieży oraz pełną akceptacją ze strony rodziców i nauczycieli. W rywalizacji zespołów biorą udział

dwa najstarsze roczniki uczniów – 2 i 3 klasy gimnazjalne. Uczniowie próbują swych sił w różnorodnych konkurencjach wymagających zarówno wiedzy, umiejętności, jak i zaradności oraz sprawności. Wcześniej spędzają sporo wolnego czasu, by popołudniami, razem z wychowawcą, przygotować zespół do spotkania turniejowego. W ten sposób młodzież oraz nauczyciele integrują się, pożytecznie spędzają czas. W XIX Turnieju „Super klasa” uczestniczyli także zaproszeni goście: burmistrz Witold Kochan, kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM Gorlice Aleksander Augustyn, przewodniczący Komisji Oświaty i Kultury Rady Miasta Augustyn Mróz oraz radny Henryk Plato. Materiały na przygotowanie strojów oraz organizację konkursów zakupione zostały ze środków na profilaktykę alkoholową, zgodnie z Miejskim Programem Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla Miasta Gorlice. Zadanie to ujęte jest

pn. współorganizowanie oraz dofinansowanie lokalnych imprez dla dzieci i młodzieży promujących idee abstynencji oraz mających pomóc rozwijać pożądane, osobiste zainteresowania wśród dzieci i młodzieży.



Edukacyjne gry planszowe w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. Stanisława Gabryela w Gorlicach

Dzięki, jak zwykle, bardzo dobrej i owocnej współpracy Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Stanisława Gabryela z Miejską Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Czytelnia dla Dzieci i Młodzieży oraz filie „Magdalena” i „Zawodzie” otrzymały niedawno 21 gier planszowych, które pomagają kształtować u dzieci wiele umiejętności. m. in. rozwijać wyobraźnię, twórcze i logiczne myślenie, trenować spostrzegawczość. Uczą też współzawodnictwa, mają pozytywny wpływ na intelektualny rozwój młodego czytelnika.

Gry planszowe wzbogacają ofertę Biblioteki dla dzieci i młodzieży, a tegoroczne „Wakacje w Bibliotece” będą czasem Turniejów! Zglądajcie na stronę www.mbp.gorlice.pl.



taryfa Elastyczna

Plus dla Firm
najlepsza elastyczna oferta

Dopasuj ją do swoich potrzeb!

Legionów 3
38-300 GORLICE
TEL. (18) 353 66 32

www.plus.pl

Plus 
RAZEM LEPIEJ

BACK OFF W OPOLU

Działający przy Gorlickim Centrum Kultury zespół muzyczny Back OFF wygrał trzecie eliminacje do XXI Zimowej Giełdy Piosenki w Opolu. Tylko dwa zespoły kwalifikowały się bezpośrednio do tegorocznej Zimowej Giełdy. Głosowanie odbyło się na antenie Radia Sygnały i zostało zdominowane przez zwycięzcę, czyli właśnie zespół Back OFF. Finał konkursu odbył się 17 marca br. w Narodowym Centrum Kultury Polskiej w Opolu. Każdy zespół zobowiązany był do zaprezentowania dwóch utworów - autorskiego i jeden coveru zespołu Voo Voo. Back OFF, jako jeden z finalistów zaprezentował piosenkę „Czas Wojny” swojego autorstwa, oraz „Nie muszę musieć” zespołu Voo Voo. Tym razem nie było zwycięstwa i podium, ale satysfakcja z udziału w finale pozostała Zimowa Giełda Piosenki w Opolu to przegląd zespołów i solistów, którzy chcą prezentować swoją twórczość szerszej publiczności. Poddawani są również ocenie surowego jury. Do wygrania jest wiele cennych nagród, a do tradycji przeszedł już finałowy koncert gwiazdy. Z okazji 21 edycji Zimowej Giełdy Piosenki w Opolu zagrał zespół Voo Voo.



DOM POLSKO SŁOWACKI ZAPRASZA



**POGUBIONE
I ODNALEZIONE
KORALIKI LOSU.
MEMENTO DWÓCH
WOJEN ŚWIATOWYCH
W XX WIEKU
DLA MŁODYCH LUDZI**

5 - 27 kwietnia 2011 r.

Dom Polsko-Słowacki
Gorlice, Rynek 1

Projekt wspierany przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czech w ramach programu Forum Czesko-Polskie. Honorowy patronat nad projektem sprawował ambasador RP w Republice Czeskiej Jan Pastwa oraz Wojewoda Kraju Południowoczeskiego mgr Jiří Zimola.

Zespół Szkół Ekonomicznych im. Jana Pawła II w Gorlicach,
Sąsiedni szkoła obchodu, służebni a Vyšší odborná škola České Budějovice,
Střední průmyslová škola v Bardejově
Gorlickie Centrum Kultury - Dom Polsko-Słowacki
serdecznie zapraszają na obwieszenie wystawy

**Pogubione i odnalezione koraliki losu,
Memento dwóch wojen światowych w XX wieku dla młodych ludzi**

**Zmizelé a nálezene osudy.
Memento dvou světových válek 20. století pro mládeho člověka.**

Wemiszaz dnia 5 kwietnia 2011 roku (wtorek), godz. 17.00
Dom Polsko-Słowacki im. Dušana Jurkoviča w Gorlicach, Rynek 1

Projekt wspierany przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czech w ramach programu Forum Czesko-Polskie. Honorowy patronat nad projektem sprawował ambasador RP w Republice Czeskiej Jan Pastwa oraz Wojewoda Kraju Południowoczeskiego mgr Jiří Zimola.

PREMIERY TEATRALNE



13 marca br. w sali teatralnej Gorlickiego Centrum Kultury odbyły się premiery sztuk teatralnych w wykonaniu teatryków działających przy GCK: „Bąbelek” I i II oraz „Orzeszek” I i II. Licznie zgromadzona publiczność (około 350 osób) obejrzała cztery bajki: „Babcia Jaga”, „Jak strach na wróble szukał posady”, „Zielony kapturek”, „O biednym wilku i przebiegłym zielonym kapturku”.

Wszystkie sztuki wyreżyserowała Teresa Klimek. Oprócz teatryków wystąpił dziecięcy zespół taneczny „Rożtańczone szósteczki” - dzieci zatańczyły trojaka i cygana. Instruktorem zespołu jest Halina Czeluśniak. Zaprezentowała się również Anna Łątka – solistka GCK, która zaśpiewała utwory „Co się stało z mamą” oraz „Pogoda na zły czas” - instruktor Bogusław Urzędowski. Łącznie na scenie wystąpiło ponad 50 „młodych artystów”. Wszystkich wykonawców publiczność nagrodziła gromkimi brawami.

Należy dodać, że działalność kulturalna świetlic GCK jest w części finansowana ze środków na profilaktykę alkoholową pochodzących z opłat za uzyskanie koncesji na sprzedaż alkoholu. Zadanie to jest ujęte w Miejskim Programie Profilaktyki dla Miasta Gorlice na rok 2011.

fot. P. Gajda



JOLKA WIZYTOWA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| T | | | | |
| | | | | |
| F | I | L | A | R |
| | | | | |
| | | | | |

Tadeusz FILAR - założyciel PSM I st. w Gorlicach i pierwszy jej dyrektor w latach 1975 - 1987

Miejsce wpisywania wyrazów do odgadnięcia

OKREŚLENIA WYRAZÓW:

- kibić, wcięcie w pasie
- rurka z bibułki do papierosów
- główna tętnica
- gatunek mlecznych cukierków
- wyspa grecka, utożsamiana z ojczyzną Odyszeusza

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 2/2011 Kuriera Gorlickiego

Poziomo: " KWADRA, MODRAK, FARAON"

Pionowo: "WRONA, DERMA, ARKAN"

Nagrody wylosowali:

1. Michał Woźniak - Gorlice
2. Małgorzata Stępień - Kobylanka
3. Krystyna Wędrychowicz - Gorlice

Odbiór nagród w Urzędzie Miejskim w Gorlicach, w Wydziale Promocji i Rozwoju Gospodarczego, pok. nr 209 (II piętro) w godzinach pracy Urzędu. Rozwiązanie kolejnej krzyżówki prosimy przelać do dnia 15.04.2011 r.

„lex”

Mecz odbył się z inicjatywy burmistrza Bobowej Wacława Ligęzy i redaktora Radia Kraków, Macieja Wodzińskiego. W drużynie samorządowców, obok burmistrzów, wójtów, radnych, wystąpili także burmistrz Gorlic Witold Kochan i wiceburmistrz Gorlic Janusz Fugiel. Po pełnej

ZAGRALI DLA POWODZIAN

13 marca br. w Bobowej odbył się mecz charytatywny Samorządowcy – Dziennikarze na rzecz osób poszkodowanych przez ubiegłoroczną powódź. Urząd Miasta w Gorlicach reprezentowali burmistrz Witold Kochan i wiceburmistrz Janusz Fugiel.

emocji i wyrównanej grze samorządowcy, po rzutach karnych,

wykazali swoją wyższość nad przedstawicielami mediów.

Podczas meczu zbierano pieniądze na rzecz osób z gminy Bobowa poszkodowanych przez ubiegłoroczną powódź; zebrano ponad 1000 zł. Wstępnie ustalono, że w czerwcu w Bobowej odbędzie się podobna impreza, tym razem na miejscowym Orliku.



Wydawca: Urząd Miejski w Gorlicach

Adres: Rynek 2, 38-300 Gorlice, tel. (018) 35-36-200 wewn.267, fax: (018) 35-51-212, www.gorlice.pl um@um.gorlice.pl

Rada Redakcyjna: Aleksander Augustyn, Ewa Buhl, Roman Dziubina - redaktor naczelny, Janusz Fugiel - przewodniczący, Jakub Krzyszycha, Alicja Nowak, Andrzej Orchel, Maria Kuźniarska - Pęczek, Eugeniusz Wędrychowicz.

Współpracują: Leszek Książko, Piotr Gajda, Adam Nowak

Skład i druk: Drukarnia *Aplus*, 38-300 Gorlice, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 158 314

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW I TEKSTÓW NADEŚLANYCH ORAZ UŻYWANIA WŁASNYCH TYTUŁÓW.

